



नाम  
M/s  
मोती बाग वीथ कम्पनी

M/s. Mohan Company  
कोरपोरेट (कोर ऑफ सिग्नल)  
Signal Regiment (Corps of Signal)

EC440

MAH-03/

008873

**CERTIFICATE OF SERVICE**

जिल्हा सैनिक कल्याण कार्यालय सातारा  
मालमत्ता कर सुट प्रमाणपत्र देण्यात आले

Rs 2000/- paid on acc to  
of marriage vide che no  
9241 dt 11.10.64

जिल्हा सैनिक कल्याण अधिकारी  
सातारा.

1641

Serial No.....

CERTIFICATE OF SERVICE

No. 6294995 A Rank... HAV

Name... SHINAJI NIKAM

Unit... 350 INF BDE SIG COY

Father's Name... LATE VITHOBA RAO NIKAM

Religion... HINDU Sub-Class... MARATHA

Village... LONI P. O. BHOSARE

Dist... KHATAV Thana... VADUJ

Post Office... KHATAV Rly. Stn KOREGAON

District... SATARA State... MAHARASHTRA

Date of enrolment... 31.5.1963

Date of transfer to the Reserve... 03.10.64

15/2008 - paid on acc to  
of marriage vide che no -  
9241 dt 11.10.64  
12/12/64  
जिल्हा सैनिक कल्याण अधिकारी  
सातारा.

1641

Serial No.....

CERTIFICATE OF SERVICE

No. 6294995 A Rank..... HAV.....

Name..... SHINAJI NIKAM.....

Unit..... 350 INF BDE SIG COY.....

Father's Name..... LATE VITHOBA RAO NIKAM.....

Religion..... HINDU..... Sub-Class..... MARATHA.....

Village..... LONI..... P. O. BHOSARE.....

Post Office..... KHATAV..... Thana..... VADUJ.....

Post Office..... KHATAV..... Rly. Stn KOREGAON.....

District..... SATARA..... State..... MAHARASHTRA.....

Date of enrolment..... 31.5.1963.....

Date of transfer to the Reserve..... 03.10.64.....



क्रम संख्या

CERTIFICATE OF SERVICE  
(फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट)

(१) नम्बर ..... ओहदा

नाम

यूनिट

पिता का नाम

जाति

गांव

तहसील

तारख

जिला

भरती होने की तारीख

रिजल में भेजे जाने की तारीख

गोत्र

डाकघर

शना

रेलवे स्टेशन

राज्य

Date of Discharge... 01 JUN 1987

Non-qualifying service.....

(See Rule 211. Pension Regulations, Pt. II)

Description at the time of completion of this form :—

Date of birth/apparent age... 31.5.1945

Age on enrolment... 18 years

Distinctive marks.....

Male 2 cm above inner end of collar bone

Whether the individual is an opium addict

NO

This must tally with the entries recorded in the Enrolment Form.

डिस्चार्ज की तारीख .....

नाम बवानिकाइंग (न गिनी जाने वाली) नौकरो .....

देखो रूल २११, पेंशन रेगुलेशंस पार्ट २)

(२) इस फार्म को भरते समय जवान का हुलिया .....

\*जन्म की तारीख/भरती होते समय आयु (शकल देखकर .....

पहचान के निशान .....

(३) क्या यह जवान अफीम खाता है ? .....

\*यह तारीख वही चाहिये जो भरती के फार्म पर लिखी हुई है ।

4 Transferred to the Reserve on .....

\*Discharged by order of ... OTC .....

SIGNAL RECORDS JABALPUR (M.P.) .....

\*Dismissed .....

†In consequence of .. ON COMPLETION .....

OF TERMS OF SERVICE .....

Under item/Section 13.(3) iii (d) of the table .....

annexed to army Rules 13/A. A. after serving .....

24 Years .....

months... 01 ...days with the Colours and .....

..... years ..... months .....

..... days in the Reserve.

( Non-qualifying service to be included. )

\*Strike out item not applicable

†Insert in Block Letters the disease disability from which a person discharged on medical grounds is suffering as entered in the proceedings of the Medical Board in LAFY—1948



- (४) रिजर्व में भेजा गया, तारीख .....  
 \* किसके हुकम से डिस्चार्ज किया गया .....  
 (५) \* नौकरी से हटाये जाने की तारीख .....  
 † हटाए जाने का कारण .....  
 † आर्मी रूल १३ ए. ए. की सारणी में प्रव/सेक्सन .....  
 अनुसार । ..... वर्ष महीने ..... दिन  
 पलटन में और ..... वर्ष ..... महीने  
 रिजर्व में नौकरी के बाद  
 [ इस समय में तान-क्वालिफाइंग ( न गिनी जाने वाली  
 नौकरी भी शामिल की जाय ]

\* जिन शब्दों की जरूरत न हो उन्हें काट दो ।

† बीमारी या उस अंग का नाम लिखो जिसके बेकार हो जाने  
 डाक्टरों हुकम से सैनिक का नाम फौज से काटा गया है ।  
 बात मेडिकल बोर्ड के आई ए एफ वाई. १९६८ में जि  
 कार्यवाही के अनुसार हो ।

Medical Category ..... 'AYE' .....

\* Whether fit/unfit for civil employment .....

Fit For Civil Employment .....

† Findings of re-survey Medical Board regarding  
 aggravation/decrease in disability .....

Character as assessed vide R. A. I. Instruction

No. 209

Exemplary

In a case where the disability is such as will not effect the  
 best performance of duties in civil life, a slip with the  
 of the Military Hospital and the Medical Officer's  
 nature containing details of minor disability and stating  
 the disability is not likely to effect the performance of  
 duties in civil life, will be passed in the space pro-  
 ved for the purpose under this item.  
 percentage of disability will not be entered.

(५) क्या अर्सेनिक नौकरी के लिये फिट/अनफिट है? .....

(६) दोबारा डाक्टररी बोर्ड करने का नतीजा बेकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है .....

\* यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उससे उसके अर्सेनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव पड़ता हो तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है। उसमें एक चिप्पी लगा दो। इस चिप्पी पर यह बातें लिख दो:—

- (क) फौजी अस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर।  
 (ख) बेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका व्यौरा और यह लिखा जाए कि बेकार अंग में मामूली नुबस के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पड़ने की सम्भावना नहीं है।

बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है, यह बात लिखी जाए।

(a) Medals, decorations or mentions in despatches 1. RAKSHA MEDAL 65 2. SAMAR SEWA STAR 1965  
 3. SAINYA SEWA MEDAL WITH CLASS HIMALAYA  
 4. SANGRAM MEDAL (1971) 5. POORVI STAR 1971  
 6. 25th ANNIVERSARY 7. 9 YRS LONG SERVICE  
 8. LONG SERVICE AND GOOD CONDUCT WITH  
 GRATITUDE  
 (b) War Service, showing theatres of operations

with dates .....

1) 1965 OP RIDLE ✓

2) 1971 OP CUCTUS LILY

3) OP BLUE STAR

4) OP BRASSTAC-4

(c) Wounds (details of disability) .....

NO



(५) क्या अर्सेनिक नौकरी के लिये फिट/अनफिट है ? .....

(६) दोबारा डाक्टररी बोर्ड करने का नतीजा बेकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है .....

\* यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उससे उसके अर्सेनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव पड़ता हो तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है। उसमें एक चिप्पी लगा दो। इस चिप्पी पर यह बातें लिख दो :—

- (क) फौजी अस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर।  
 (ख) बेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका ध्यौरा और यह लिखा जाए कि बेकार अंग में मामूली नुक्स के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पड़ने की सम्भावना नहीं है।

बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है, यह बात न लिखी जाए।

(c) Medals, decorations or mentions in despatches  
 1. RAKSHA MEDAL 65 2. SAMAR SEWA STAR 1965  
 3. SAINYA SEWA MEDAL WITH CLASP HIMALAYA  
 4. SANGRAM MEDAL (1971) 5. POORVI STAR 1971  
 6. 25th ANNIVERSARY 7. 9 YRS LONG SERVICE  
 8. LONG SERVICE AND GOOD CONDUCT WITH  
 GRATITUDE  
 (b) War Service, showing theatres of operations

with dates .....

i) 1965 OP RIDLE ✓

ii) 1971 OP CACTUS LILY

iii) OP BLUE STAR

iv) OP BRASSTAC-4

(c) Wounds (details of disability) .....

NO



द. (क) तमगे, चक्र या प्रशंसा

सहित

(ख) सैनिक सेवारं, लड़ाई के संदानों के नाम और ता

(ग) घाव (बिकार अंग का घ्यौरा)

CERTIFICATE :-

(a) Highest military educational certificate (R.U,  
Hindi) HINDI 2ND

Highest military educational certificate (Eng)

Highest education ( Civil )... 4th CLASS

Degree of proficiency in reading and/or writing

(a) English READ AND WRITE

(b) Hindi... READ AND WRITE

(c) Any other language MARATHI

READ AND WRITE

Any other qualification such as Mathematics

(b) Employment before enlistment...

Student

- (६) इस व्यक्ति ने नीचे लिखे सर्टिफिकेट (प्रमाण पत्र प्राप्त किए हैं)
- (क) सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (रोमन अक्षरों में हिन्दी) .....
- सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (अंग्रेजी) .....

पढ़ने और/लिखने की योग्यता :—

- (अ) अंग्रेजी .....
- (ब) हिन्दी .....
- (स) कोई और भाषा .....
- (ख) भरती होने से पहले क्या काम करता था .....

(c) Army Trade/class/qualifications .....

**DRIVER MECHANICAL TRANSPORT**

**CLASS - I**

(d) M. T. qualifications .....

**PASSED DRIVER AND MECHANICAL COURSE**  
**FROM ASMT BANGALORE** **From 10 MAY 1979**

Amount of service/special gratuity paid Rs,...

**Rs. 58m (B)**

11 The holder of this certificate must understand that if he wishes to submit a petition, he must do so to the Officer i/c Records @ **SIGNALS JABALPUR**..... or to the Dy Commissioner/Collector @ **SATARA (MAHARASTRA)**

\*The class will be indicated in words, e.g. "class one", "class two", "class three" or "class four as the case may be.

① Enter training centre, depot, unit, etc. and station

② Enter Station.



(14)

(ग) \*वैदिक दस्तकारी/दरजा/योग्यता

Application for assistance in finding employment should be made to sub Regional Employment

Exchange at\* SATARA His nearest

D. S. S A B. is at\* SATARA

The contents of para. 11 above have been fully explained to me.

(घ) एम. टी. की योग्यता

*[Handwritten Signature]*  
294995A

Date 12 May 62 (Signature of Soldier)

(१०) कितने दिन नौकरी की/ख़ास सेवुटी कितनी बी गई हयये

Signature and rank

Station JABALPUR Commanding

(११) जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है, उसे समझ लेना चाहिये कि यदि उसे कोई अर्जी देना हो तो आफिसर इंचार्ज रिकार्ड्स

Date 12 May 62

NOTE - The signature of the soldier will not be affixed to this page until all entries are completed, and will than be regarded as a certificate that he understands the use of the form and accepts the correctness of the entries therein.

\*दरजा शब्दों में लिखो, जैसे दरजा एक, दरजा दो, दरजा या चार आदि, जो भी लिखना ही।  
+यहां ट्रेनिंग सेक्टर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान लि

Station Jabalpur



(14)

(ग) \*खैतिक दस्तकारी/दरजा/योग्यता

Application for assistance in finding employment should be made to sub Regional Employment

Exchange at\* SATARA His nearest

D. S. S. A. B. is at\* SATARA

The contents of para. 11 above have been fully explained to me.

(घ) एम. टी. की योग्यता

*[Handwritten Signature]*  
294995A

Date 12 May 67

(Signature of Soldier)

(१०) कितने दिन नौकरी की/ख़ास सेचुटी कितनी दी गई रूपये

Signature and rank

Station JABALPUR Commanding

(११) जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है, उसे समझ लेना चाहिये कि यदि उसे कोई अर्जी देना हो तो आफिसर इंचार्ज रिकार्ड्स

Date 12 May 67

*[Handwritten Signature]*  
Bambh Company

\*दरजा शब्दों में लिखो, जैसे दरजा एक, दरजा दो, दरजा या चार आदि, जो भी लिखना हो।  
यहां ट्रेनिंग सेक्टर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान लिखें

NOTE - The signature of the soldier will not be affixed to this page until all entries are completed, and will than be regarded as a certificate that he understands the use of the form and accepts the correctness of the entries therein.  
Station.